

Magne Hegdal:

# AMADUO

em homenagem a  
**W. Amadeo M.**  
(2006)

for  
violin and viola

Commissioned by

Renata Lobo Kubala

(Bestillingen er finansiert av Det Norske Komponistfond)

- 1. Adagio - allegro p. 2
- 2. Adagio p. 11
- 3. Menuetto p. 12
- 4. Variations p. 23

Comments and explanations p. 28

**Durata ca. 16 min.**

(5 - 1 - 6 - 4)

# Ama Duo

Adagio

I

Magne Hegdal

*pesante*

1 *mf* *sul III* *tasto ord.* *sul II* *tasto ord.* *mf* *tenute!* *(simile)*

*espressivo*

5 *f* *mp* *dim.* *3* *f* *mp* *dim.*

*attacca*

9 *p* *cresc.* *mf* *mf*

Allegro ( $\text{♩} = 84$ )

13 *mp* *pp* *mf*

*vigoroso*

18 *dim* *f* *mf* *3*

22

*ff* *f*

*pp* *ff* *f*

A

26

*dim.* *pp*

*dim.* *p*

31

*mp* *dim.* *mf*

*(p)* *mp* *f*

B

35

*mp* *dim.* *f* *mf*

*p* *f* *mf*

39

*mf* *mf* *mp*

*f* *mf* *p*

<sup>\*)</sup> Referring to the String Trio (1945) by Villa-Lobos

43

*mp* *p* *p* *mp* *mp*

47

*p* *mf* *p* *mf* *mp*

51

*f* *mp* *f* *mp* *f*

55

*p* *p* *p* *p*

59

*pp* *p* *p* *p*

**C**

63 *f* *p* *f* *f*

67 *f* *f* *f* *f*

71 *f* *p* *mp* *p*

75 *mp* *mp* *mf* *f* *f* *f* *mf*

79 *f* *ff* *ff* *poco dim.*

**D** (sul tasto) (ord.)

84

ppp

fff

ff

3

3

3

3

$\text{♩} = 126$  (♩=126)

89

*> détaché*

*sf*

*dim.*

*f*

*f*

*f*

3

3

3

3

93

5

5

3

tenute

3

3

3

3

99

*p*

*p*

3

5

tenute

tenute

3

3

3

3

$\text{♩} = 3$  (Tempo I) **E**

105

*p*

*mf*

*pp*

*p*

*mf*

3

3

3

3

110

*p* *f* *sf*

115

*p* *f*

*sul pont.* *ord.*

F

120

*cresc.* *f* *ff*

3

124

*f* *p* *mf* *p*

*espressivo* *espressivo*

3

128

*f*

*semplice*

133 *mp* *p* *cresc.*

137 *f* *f* *G* (ord.) *3* =

= *♩* (Tempo II)

141

144

147

H

150

*mp* *(mf)*

*mf*

3

153

3

*tr. m*

156

*mp*

*marcato*

*p subito*

I

159

*mp* *ff*

*détaché sul pont.*

*p sub.*

*détaché sul pont.*

*p sub.*

162

ord. sul pont. ord. 3

165 *f* *p* *mp*

ord. sul pont. ord.

*f* *p* *p*

**J** *sempre sul ponticello*

168 *pp* *mp* *pp* *mp* *pp* *mp* *pp*

*mp* *pp* *pp* *f* *pp* *mp* *pp*

sul pont.

171 *mp* *pp* *mp* *pp* *f* *mp* *pp* *(pp)*

*mp* *pp* *sf* *pp* *mp* *pp* *f* *pp* *mp*

174 *mp* *pp* *mp* *pp* *f* *p*

*pp* *mp* *pp (non cresc.)* *mp* *pp* *p*

177 *ord.* *pizz.* *arco sul pont.* *(poco)* *f*

*mp* *mf* *p (poco)*

## II

Adagio*espressivo, sempre sotto voce*

The musical score is written for piano in 2/4 time, featuring a key signature of one sharp (F#). It consists of four systems of staves, each with a treble and bass clef. The tempo is marked Adagio and the performance style is *espressivo, sempre sotto voce*. The score includes various dynamic markings: *p* (piano), *cresc.* (crescendo), *dim.* (diminuendo), *rinf.* (rinfacciato), and *meno*. The first system begins with a *p* marking and a *cresc.* marking. The second system features *dim.* markings in both staves. The third system includes *dim.* markings and a *p* marking. The fourth system concludes with *cresc.*, *rinf.*, *dim.*, and *p* markings, followed by a *meno* marking. A watermark "This music is copyright protected" is visible across the middle of the score.

### III

## menuetto

Allegretto (♩ = 138)

mezzo

mezzo

5

(mf)

cresc.

f

p

cresc.

f

p

10

cresc.

mezzo

mezzo

cresc.

15

20

25

*f*

This system contains measures 25 through 28. The music is written for a treble and bass staff in 3/4 time. Measure 25 begins with a treble staff note and a bass staff triplet of eighth notes. The piece concludes with a final chord in measure 28, marked with a forte (*f*) dynamic.

*A sempre ben articolato ed espressivo*

30 *pp cresc. mezzo*

*pp cresc. mp (mezzo)*

This system contains measures 30 through 33. It features a crescendo from *pp* to *mezzo* in the treble staff and from *pp* to *mp* in the bass staff. The system ends with a *mezzo* dynamic marking.

35

This system contains measures 35 through 38. The music continues with flowing eighth and sixteenth notes in both staves.

40

This system contains measures 40 through 43. It includes a triplet of eighth notes in the treble staff in measure 41 and a triplet of eighth notes in the bass staff in measure 42.

45

This system contains measures 45 through 48. The music concludes with a final chord in measure 48.

50

mf mp

55

**B**

60

mf mp p subito cresc.

65

mf

70

(détaché)

75

cresc. *f*

cresc. *f*

79

*ff* *ff*

*ff* *ff*

83

*ff* *ff* *ff*

*ff* *ff* *p*

*C*  
Trio nostalgico *legato*

90

96

<sup>\*)</sup> Referring to String Quartet no. 6 by Villa-Lobos.

## D

Handwritten musical score for guitar, showing measures 102 and 103. The score is written on two staves, with the top staff in treble clef and the bottom staff in bass clef. The key signature has one sharp (F#). The music features various chords, including triads and dyads, and includes dynamic markings like 'p' (piano).

Handwritten musical score for 'The Rose Tree'. The score is written on two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The score includes dynamic markings such as *cresc.* (crescendo) and *mf* (mezzo-forte). The melody is written in the top staff, and the accompaniment is in the bottom staff. The score is marked with a rehearsal number '107' at the beginning of the first measure. The piece concludes with a double bar line and repeat signs.

Handwritten musical score for the song "The Rose Tree". The score is written on two staves. The top staff uses a treble clef and a 7/8 time signature, while the bottom staff uses a bass clef and a 13/8 time signature. The key signature has one sharp (F#). The music is marked with a piano (p) dynamic. The melody in the top staff is simple and catchy, while the bass line in the bottom staff provides a steady accompaniment. The score is numbered 113 in the top left corner. A large, diagonal watermark reading "NB notef" is overlaid across the center of the page, and a red diagonal line with the text "this music is copyright protected" is also visible.

Handwritten musical score for measures 117-120. The score is written on two staves: a treble staff (top) and a bass staff (bottom). The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Andante'. The score includes dynamic markings: *mf* (mezzo-forte) and *ff* (fortissimo). The notation includes various note values, rests, and slurs. The measure numbers 117, 118, 119, and 120 are written at the beginning of each measure.

**E** espressivo - crescendo

(con forza)

Handwritten musical score for 'The Rose Tree'. The score is written on two staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. It contains a melody with notes, rests, and dynamic markings 'mp' and 'f'. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. It contains a bass line with notes, rests, and dynamic markings 'mp' and 'f'. The score is divided into measures by vertical bar lines. There are some handwritten annotations and corrections throughout the piece.

127

d. =  $\text{d} \cdot \text{♩}$  (stesso movimento)

132

137

F

142

147

arco

152 *pp*

157

pizz. *p*

arco *pp*

gliss. (*b*) *p*

162

pizz. *mp*

arco *p*

pizz. *mp*

167 *p*

gliss.

G

172

gliss.

un poco cresc. ad lib.

pizz. *mp*

dim.

arco, gliss. *mp*

gliss. sul pont.

un poco cresc

$d = d$ . vigoroso

178

*p*

$d = d$ . ord.

(niente)

*mf*

(mezzo)

184

H

*p*

*f*

*mf*

188

*f*

*mf*

*mp*

*dim.*

193

*p*

*mp*

*p*

*mp*

198

203

*p* *mf* *mf*

208

*molto Legato* *mp* *molto legato* *cresc.* *mf*

213

*f* *dim.* *mp* *I* *dim.* *mp*

218

223

*mf* *f* *mp* *diminuendo*

<sup>\*)</sup> Villa-Lobos come sopra

227 *pp* *mp* *dim.* *pp* *dim.*

232 *mf* *f* *mp* *mf* *f* *mp*

*(détaché)*

**J**

237 *mf* *mf* *mf* *mf* *mf* *mf*

**K**  
*espressivo*

242 *p* *p* *p* *p* *p* *p*

247 *f subito* *mf* *ff* *mf* *sfp* *f* *mp* *f* *sf*

252

*P*

257

*f* *rinf.* *sf* *p* *mp* *mp* *mp*

*f* *rinf.* *pp*

**L**

262

*mp* *mp* *p* *p* *mp* *mf*

267

*mf*

272

*mf* *f* *fp* *gliss.*

*mf* *f* *fp*

## IV

VariaçõesVariasjoner

♩ = ca. 80

## VAR. I

sul tasto

ord.

1 *mf* (tenute!) *mp* *f* *mp*

VAR. II  
("Tema")

espressivo

*p subito*

espressivo

5 *mf* *f* *p* *espressivo*

(giocoso) (serioso)

10 *f* *p*

15 *pp* *f* *mf*

## VAR. III

19 *mf* *mp* *mf*

## VAR. IV

23 *mf* *mp* *mf* *mp*

27 *mf* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco*

32 *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco* *pizz.* *arco*

35 *un poco marc.* *leggiere* *simile* *détaché* *(simile)* *détaché* *(simile)*

VAR. VI

37

*mf* *f* *mf* (nr.)

*mf* *f* *mf*

VAR. VII minore

40

*mp* *mf* *mf*

(con affetto)

45

*p* *mp* *mf* *fp*

*p* *mf* *f* gliss.

delicato

49

*p* *mp* *cresc.* *ff*

(grazioso) *cresc.* *ff*

VAR. VIII maggiore

53 (mf)

*mp dolce* *sf* *p*

sul pont. ord.

(mf) *f* *mp dolce*

57

mf mp

61

p cresc. f

## VAR. IX

66

pp p simile (sempre quintine)

69

## VAR. X

72

tremolo (sim.) sul tasto sul pont.  
mp mp pizz. arco, sul pont.  
f 3 mp f

75

ord. ( $\sharp$ )

mp

mf

3 pizz.

arco

3 pizz.

ord. (trem.)

p

mf

3

p

79

mp

mf

mp

3

pizz.

arco sul pont.

ff

p

mf

3 pizz.

sul tasto

sul pont.

ord.

pp

mf

mp

ff

mf

mf

83

arco 3

mp

3 pizz.

arco

pp

arco

mp

mp

p

p

## VAR. XI

87

f

mf

3

mp

90

dim.

mp

p

3

3

## VAR. XII

Fine 8/4 2006

## Notes

The three sustained notes - at the beginning of the first (viola) and last (violin) movements - are obtained by playing on the fingerboard (*molto sul tasto*), placing the bow in a position where the three strings are in the same plane:

In principle all chromatically altered notes have accidentals ( $\sharp$ ,  $\flat$ ,  $\natural$ ) - except for obvious repetitions ( $\sharp$ ,  $\flat$ ,  $\natural$ ).

## Mozart Quotations

The work is to a large extent based on material from Mozart's two Duos (K.423 and K.424).

In the first movement an important element is the main motif of the *Rondeau* from K.423. Bar 133 has a short quotation from the same Duo (b. 39 of the first movement).

The second movement is entirely based on (slightly varied) quotations from K.423: The middle sections of the *Rondeau* (beginning at b. 92) and the first *Allegro* (b. 49 etc.). The beginning of this Adagio is faintly anticipated in b. 84-86 of the first movement.

The third movement is based on elements from the last movements of K.424 (Var.5) and K.423 (b. 76 etc.). The last of these passages (a *canon* in Mozart's Duo) is clearly heard (in a changed metre) in bb. 66 and 217. Other quotations and references in this movement:

B. 77: Duo I - 1 (= 1<sup>st</sup> movement), b. 124 etc.  
 B. 82: Duo II - 1, b. 58 etc.  
 B. 106: Duo I - 1, b. 13 etc.  
 B. 113: Ibid. b. 16.  
 B. 115: Ibid. b. 110.  
 B. 117: Duo I - 3 (= third movement), final bars.  
 B. 190 etc.: Duo II - 3, Var.3, 2<sup>nd</sup> part.  
 B. 197-8: Duo I - 1, b. 58.

B. 199 etc.: Duo I - 3, b. 21-23.  
 B. 203 (viola): Duo II - 1, b. 43 etc.  
 B. 206: Ibid. b. 153.  
 B. 212: Duo I - 3, b. 54.  
 B. 223 (violin): Duo I - 2, b. 34.  
 B. 243-6, 257-63 (viola) and b. 251-6 (violin):  
 Duo II - 1, b. 93 etc. (viola).  
 B. 268-72: Duo I - 1, b. 118 etc.

The Variations (fourth movement) are based on the main tonalities of the Mozart Duos: G - D - C - G - e / B flat - F - D flat - E flat - B flat. This succession of chords (or notes) is represented in the "Theme" (Var.II) by rudimentary quotations - from K.423: Main and secondary theme of the first movement, opening of the 2<sup>nd</sup> movement, and the main motif and beginning of the middle section of the finale; and from K.424: Opening, second theme and middle section of the first allegro, and the beginning of the two last movements. Var.IV refers to the *adagio* of K.423, and b. 86 quotes the main motifs of Mozart's two final movements.